

## 6.6 Zdania szczególne, które układamy podobnie, jak zdania **if** – **ćwiczenia**

**Uwaga:** Niektóre z poniższych polskich zdań można przetłumaczyć na angielski na kilka sposobów. Jeśli ułożyłeś angielskie zdanie, które nie jest identyczne ze zdaniem z klucza, najlepiej skonsultuj z nauczycielem, czy twoja odpowiedź też jest poprawna.

### 6.6.1 Załóżmy, że ... Pod warunkiem że ... Na wypadek gdyby ...

#### Ćwiczenie 1/1

Poniższe polskie zdania nie zawsze opisują fakty. Ułóż je po angielsku uwzględniając informacje zawarte w nawiasach:

1. Popływamy żaglówką, pod warunkiem że przestanie tak mocno wiać. (teraz bardzo mocno wieje)
2. Załóżmy, że nigdy nie spotkałeś prawdziwego przyjaciela. Czy żałowałbyś, że tak się stało? (spotkałeś prawdziwego przyjaciela)
3. A co, gdybyśmy musieli to wszystko policzyć bez kalkulatora? (na szczęście mamy kalkulator)
4. Wyobraźmy sobie, że Napoleon nie próbował zjednoczyć Europy. (ale próbował)
5. Będziesz mi pozować tak długo, aż skończę malować twój portret.
6. Reżyser nie da Annie tej roli, nawet jeśli ona zrobi sobie operację plastyczną.
7. Zachowujesz się, jakby nic się nie stało. (a przecież się stało)
8. Załóżmy, że twoja żona zatrześnie kluczyki i torebkę w samochodzie.
9. Weź dobrego prawnika, na wypadek gdyby mieli przeciwko tobie mocne dowody.
10. A co, gdyby turysta, który zgubił się w górach, nie miał telefonu komórkowego? (na szczęście miał telefon i wezwał pomoc)

11. Twój kot wygląda, jakby był bardzo głodny. (a przecież właśnie jadł)
12. Nawet jeśli miałabyś szafę pełną ubrań, chciałabyś kupić coś nowego. (nie masz szafy pełnej ubrań)
13. Miej wszystkie papiery ze sobą, na wypadek gdyby nasi klienci chcieli sprawdzić jakieś dane. (should)
14. Co by było, gdyby strażnicy teraz nie spali? (ale właśnie śpią)
15. Wyobraź sobie, że właśnie jesteśmy w dżungli i ktoś poluje tu na tygrysy. (nie jesteśmy teraz w dżungli)
16. Załóżmy, że cała Grenlandia stopnieje. Czy niektórzy politycy nadal nie będą wierzyć w globalne ocieplenie?
17. Kierownik wygląda tak, jakby wiadomość wcale go nie zaskakiwała. (wiemy, że wiadomość zaskakuje go)
18. Zachowujmy się tak, jakby wszyscy byli zadowoleni. (nie wszyscy są zadowoleni)
19. Wyobraź sobie, że stajesz się gwiazdą filmową. Jakie byłoby twoje życie?
20. A co jeśli będziemy musieli obejść się bez komputerów i nowoczesnej technologii?

### 6.6.2 Gdyby nie to ... W przeciwnym razie ...

#### Ćwiczenie 1/1

Polskie zdania z poniższej tabelki ułóż po angielsku. W pierwszej kolumnie ułóż zdania warunkowe. W zdaniach z drugiej kolumny użyj **but for** lub **otherwise**:

zdania warunkowe	zdania z <b>but for</b> i z <b>otherwise</b>
1a. Gdyby nie brak śniegu, mielibyśmy tu więcej turystów. (nie ma śniegu i jest niewielu turystów)	1b. Gdyby nie brak śniegu, mielibyśmy tu więcej turystów. (nie ma śniegu i jest niewielu turystów)

2a. Gdyby nie bessa na giełdzie, Henryk nie straciłby tyle pieniędzy. (z powodu bessy Henryk stracił dużo pieniędzy)	2b. Gdyby nie bessa na giełdzie, Henryk nie straciłby tyle pieniędzy. (z powodu bessy Henryk stracił dużo pieniędzy)
3a. Gdyby dom nie był ubezpieczony, nie zapłaciliby mi odszkodowania. (dom był ubezpieczony i zapłacili mi odszkodowanie)	3b. Dom był ubezpieczony. Gdyby nie to, nie zapłaciliby mi odszkodowania.
4a. Jeśli nie przypomnisz mu, co ma zrobić, nie zrobi tego.	4b. Musisz przypomnieć mu, co ma zrobić. W przeciwnym razie nie zrobi tego.
5a. Gdyby cię nie podsłuchiwali, nie znalazliby tych faktów. (podsłuchiwali cię i poznali te fakty)	5b. Musieli cię podsłuchiwać. W przeciwnym razie nie znalazliby tych faktów.
6a. Gdyby nasz inżynier nie miał ważnego zadania do skończenia, mógłby wziąć kilka dni wolnego.	6b. Nasz inżynier musi skończyć ważne zadanie. Gdyby nie to, mógłby wziąć kilka dni wolnego.

### 6.6.3 Szkoda, że ... Gdyby tylko ...

Czasy **Past Simple**, **Past Perfect** i **would** w zdaniach z **wish** i **if only**

#### Ćwiczenie 1/2

Polskie zdania z poniższej tabelki ułóż po angielsku. W pierwszej kolumnie ułóż zdania, w których mówimy o faktach. W drugiej kolumnie ułóż zdania, w których mówimy o oczekiwaniach (użyj w nich **wish** lub **if only**):

zдания, в которых мы говорим о фактах з тепеэнеешоэи луб презешоэи	здания, в которых мы говорим о ожекиваниях (здания з <b>wish</b> луб <b>if only</b> )
1a. Przykro mi, że musisz czekać.	1b. Chciałbym, żebyś nie musiał czekać.
2a. Przykro mi, że nie mogłem się z tobą spotkać.	2b. Przykro mi, że nie mogłem się z tobą spotkać.
3a. Kamila żałuje, że nie ma tu jej przyjaciół.	3b. Kamila chce, żeby jej przyjaciele byli tutaj.
4a. Sara żałuje, że jej przyjaciele nie przyszli.	4b. Sara chciałaby, żeby jej przyjaciele (wtedy) przyszli.
5a. Mamie jest przykro, że jesteś chora.	5b. Mama chciałaby, żebyś nie była chora.
6a. Kasi jest przykro, że byliśmy zatrzymani przez policję.	6b. Kasia chciałaby, żebyśmy nie byli zatrzymani przez policję.
7a. Szkoda, że nie możesz zostać dłużej.	7b. Chcielibyśmy, żebyś mogła zostać dłużej.  7c. Żebyś tylko mogła dłużej zostać!
8a. Szkoda, że Marcin wcześniej nie pomyślał o konsekwencjach.	8b. Gdyby tak Marcin wcześniej pomyślał o konsekwencjach!

	8c. Szkoda, że Marcin wcześniej nie pomyślał o konsekwencjach.
9a. Szkoda, że teraz pada deszcz.	9b. Chcielibyśmy, żeby teraz nie padał deszcz.  9c. Gdyby tylko teraz nie padało!
10a. Dawidowi nie podoba się, że ci ludzie palą tutaj papierosy.	10b. Dawid chciałby, żeby ci ludzie nie palili tu papierosów.  10c. Gdyby tylko ci ludzie tutaj nie palili!

### Ćwiczenie 2/2

Polskie zdania z poniższej tabelki ułóż po angielsku. W pierwszej kolumnie ułóż zdania, w których mówimy o faktach. W drugiej kolumnie ułóż zdania, w których mówimy o nadziei na zmiany (użyj w nich **wish** lub **if only** oraz **would**):

zdania mówiące o faktach	zdania z <b>wish</b> lub <b>if only</b> i z <b>would</b>
1a. Nie podoba mi się, gdy ludzie mówią bardzo głośno.	1b. Chciałbym, żeby ludzie nie mówili tak głośno.  1c. Gdyby tylko ludzie nie mówili tak głośno!
2a. Nie mogę otworzyć tej walizki.	2b. Chciałabym, żeby ktoś pomógł mi otworzyć tę walizkę.  2c. Gdyby tylko ktoś pomógł mi otworzyć tę walizkę!
3a. Pokazują za dużo przemocy w telewizji.	3b. Chcielibyśmy, żeby nie pokazywali tyle przemocy w telewizji.

	3c. Żeby tylko nie pokazywali tyle przemocy w telewizji!
4a. Uczniowie nie słuchają, co do nich mówię.	4b. Chciałabym, żeby uczniowie słuchali, co do nich mówię.  4c. Żeby tylko uczniowie słuchali, co do nich mówię!

#### 6.6.4 Już najwyższy czas ... Wolałbym ... Czas **Past Simple** w zwrotach: **it's high time** i **would rather (sooner)**

##### Ćwiczenie 1/1

Poniższe polskie zdania ułóż po angielsku uwzględniając informacje zawarte w nawiasach. Użyj w nich **it's (high) time** lub **would rather (sooner)**:

1. Najwyższa pora, żeby dzieci poszły spać. (jest późno, a dzieci jeszcze nie śpią)
2. Rodzice Basi woleliby, gdyby ona była mężatką. (nie jest mężatką)
3. Czy oni woleliby, żeby Paweł wystartował w ich drużynie? (Paweł nie jest w ich drużynie)
4. Czas, żeby zacząć traktować ten problem poważnie.
5. Moja siostra wolałaby, żebym nie nosiła jej ubrań. (czasem noszę jej ubrania)
6. Czy nie pora, żeby przestać się kłócić?
7. Czy nie jest już najwyższy czas, żeby wycofać nasze oddziały z tego kraju? (nasze oddziały nadal są w tym kraju)

8. Czy twój chłopak nie wolałby, żebyś była stewardesą? (nie jesteś stewardesą)
9. Twoi sąsiedzi woleliby, abyś tak nie hałasował. (dużo hałasujesz)
10. Czy rodzina Edgara wolałaby, aby on znalazł inną pracę? (Edgar nie chce zmienić pracy)